FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia — District No. 2 New Westminster — S. District No. A. — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 7 — in / dans Chilliwack Municipality (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par ____ Enumerator. / Enumérateur. May 7-8th

Page 14 — Page 14

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de l'occupation, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other occupation or trade) $ / Gages supplémentaires, (provenant d'autre source que son occupation principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	
Line / Ligne																																	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
146	148	Coote Andrew	M	W	Head	M	9 Feb	1869	32	England	1893	V	English	Canadian	C of Eng	Farmer				1														1
		" Fannie	F	W	Wife	M	5 Oct		30	"	"	V	"	"	"																			2
		" Hilda	F	W	daughter	S	3 Feb		8	B.C.		V	"	"	"												9	1	1	1				3
		" Janet	F	W	daughter	S	3 Nov		6	B.C.		V	"	"	"															1				4
		" Jan	M	W	Son	S	9 Feb		3	B.C.		V	"	"	"															1				5
		" Russell	M	W	Son	S	17 June		2	B.C.		V	"	"	"															1				6
		" Ada	F	W	daughter	S	10 June		1	B.C.		V	"	"	"															+				7
		Ben Ah	M	Y	Laborer	S			20	China	1898	V	Chinese	Chinese	Non C	Laborer			1		V								1		Chinese		8
147	149	Belly Justinian	M	W	Head	M	21 May	1864	36	England	1884	V	English	Canadian	C of Eng	Lawyer				1								1	1	1		English		9
		" Sarah	F	W	Wife	M	26 Feb		35	Wales	1881	V	Welsh	"	"													1	1	1				10
		" Acton	M	W	Son	S	16 Aug		5	B.C.		V	English	"	"												4			1				11
		" Rupert	M	W	Son	S	24 June		2	B.C.		V	"	"	"															1				12
		Tsuda San	M	W	Laborer	S			17	Japan		V	Japanese	Japanese		Fisherman			1		V												13
148	150	Colbick Samuel	M	W	Head	M	5 April		47	Ont. R		V	Irish	Canadian	Meth													1	1	1				14
		" Elizabeth	F	W	Wife	M	4 Aug		35	Ont. R		V	"	"	"												9	1	1	1				15
		" Letitia	F	W	daughter	S	22 April		15	B.C. R		V	"	"	"												9	1	1	1				16
		" Mildred	F	W	daughter	S	28 April		12	B.C. R		V	"	"	"												9	1	1	1				17
		" Margaret	F	W	daughter	S	17 June		9	B.C. R		V	"	"	"												9	1	1	1				18
		" Gordon	M	W	Son	S	2 May		7	B.C. R		V	"	"	"															1				19
		" Frances	F	W	daughter	S	2 Nov		4	B.C. R		V	"	"	"															1				20
149	151	Stanford Charles	M	W	Head	M	5 Dec		38	United States	1898	V	Irish	American	Cath													1	1	1				21
		" Isabella	F	W	Wife	M	15 Nov		31	Scotland	1899	V	Scotch	Canadian	Pres														1	1				22
150	152	Macken Joseph	M	W	Head	M	19 April		52	Ont. R		V	Irish	"	Bapt														1	1				23
		" Jane	F	W	Wife	M	21 Sept		45	Scotland		V	Scotch	"	"														1	1				24
		" Jessie	F	W	daughter	S	5 Nov		25	Ont. R		V	Irish	"	"														1	1				25
		" Willard	M	W	Son	S	16 Dec		24	Ont. R		V	"	"	"														1	1				26
		" Lyle	M	W	Son	S	20 June		9/8	Ont. R		V	"	"	"												9	1	1	1				27
		" Chester	M	W	Son	S	8 Feb		17	Ont. R		V	"	"	"												8	1	1	1				28
		" Thornton	M	W	Son	S	16 April		15	Ont. R		V	"	"	"												9	1	1	1				29
		" Hazel	F	W	daughter	S	24 Feb		13	Ont. R		V	"	"	"												9	1	1	1				30
		" Clifton	M	W	Son	S	17 Aug		10	Ont. R		V	"	"	"												9	1	1	1				31
		" Kenneth	M	W	Son	S	8 April		8	Ont. R		V	"	"	"														1	1				32
		" Keith	M	W	Son	S	19 Jan	1896	4	Ont. R		V	"	"	"														1	1				33
151	153	Kipp Henry	M	W	Head	M	30 July		59	Ont. R		V	German	"	Pres														1	1				34
		" Caroline	F	W	Wife	M	15 May		49	Ont. R		V	English	"	"														1	1				35
		" Archibald	M	W	Son	S	2 Mar		26	B.C. R		V	German	"	Bapt														1	1				36
		" Alfred	M	W	Son	S	12 Dec		20	B.C. R		V	"	"	Pres												9	1	1	1				37
		" James	M	W	Son	S	12 Feb		15	B.C. R		V	"	"	"												10	1	1	1				38
		" Anna	F	W	daughter	S	29 Nov		12	B.C. R		V	"	"	"															1				39
		Kent Minnie	M	W	daughter	S	7 Nov		29	B.C. R		V	"	"	"												10	1	1	1				40
		Menzies Mary	F	W	daughter	S	7 Sept		12	B.C. R		V	Scotch	"	"												10	1	1	1				41
		" Jessie	F	W	"	S	14 June		10	B.C. R		V	"	"	"												10	1	1	1				42
		" June	F	W	"	S	14 June		8	B.C. R		V	"	"	"												3	1	1	1				43
		" James	M	W	Son	S	17 Feb		7	B.C. R		V	"	"	"															1				44
152	154	Gammon William	M	W	Head	M	4 Oct		55	Nova Scotia		V	English	"	Meth														1	1				45
		" Emily	F	W	Wife	M	8 June		50	Nova Scotia		V	Scotch	"	"														1	1				46
		" Rutherford	M	W	Son	S	27 Dec		27	Nova Scotia		V	English	"	"														1	1				47
		" Ada	F	W	daughter	S	23 Dec		23	"		V	"	"	"														1	1				48
		" Matilda	F	W	daughter	S	7 July		20	"		V	"	"	"														1	1				49
		" Ella	F	W	daughter	S	7 June		18	Manitoba		V	"	"	"														1	1				50